

carus

DIE KUNST DER KOMMUNIKATION  
THE ART OF COMMUNICATION

...a touch  
of eternity...



# INHALT

---

# CONTENTS

CARUS Manufaktur & Design CARUS manufactory & design . . . . .	4	
Die Welt von CARUS The world of CARUS . . . . .	6	
Business & CARUS CONCEPTS Business & CARUS CONCEPTS . . . . .	8	
Technology-Zentren & Bürogebäude Technology centres & office buildings . . . . .	10	
Ärztelhäuser & Kanzleien Medical practices & law offices . . . . .	16	<b>CARUS ARGOS</b> SIP-Türstation <b>CARUS ARGOS</b> SIP front-door station . . . . . 12
Modernes Design & CARUS CONCEPTS Modern design & CARUS CONCEPTS . . . . .	22	<b>CARUS ADAPTO</b> Innenstation <b>CARUS ADAPTO</b> indoor station . . . . . 18
Gehobene Wohnsitze Luxury residences . . . . .	24	
Historische Nuancen & CARUS CONCEPTS Historical nuances & CARUS CONCEPTS . . . . .	26	
Historische Gebäude Historical buildings . . . . .	28	<b>CARUS IRIS</b> Außenstation <b>CARUS IRIS</b> front-door station . . . . . 30
Beschilderung & CARUS CONCEPTS Signage & CARUS CONCEPTS . . . . .	42	<b>CARUS ORIGO</b> Innenstation <b>CARUS ORIGO</b> indoor station . . . . . 34
Wetterstationen & CARUS CONCEPTS Weather stations & CARUS CONCEPTS . . . . .	48	<b>CARUS TAVOLA</b> SIP-Tischgerät <b>CARUS TAVOLA</b> SIP tabletop device . . . . . 38
Kontakte General contact . . . . .	54	<b>CARUS SIGNA</b> Beschilderungssystem <b>CARUS SIGNA</b> signage system . . . . . 46
		<b>CARUS CAELA</b> Wetterstationen <b>CARUS CAELA</b> weather stations . . . . . 50

# VORWORT DES CARUS TEAMS

## FOREWORD OF THE CARUS TEAM



### „...A TOUCH OF ETERNITY...“

Exzellentes Design ist ganz einfach. Es kommt ohne überflüssige Elemente aus. In diesem Sinn reduzieren wir bei CARUS alles auf eine klare Linie – und verleihen moderner Funktion eine zeitlose Form. Das Ergebnis sind Geräte für die Türkommunikation auf höchstem technologischen und gestalterischen Anspruch.

### „...A TOUCH OF ETERNITY...“

Excellent design is simple. It contains no unnecessary elements. With this in mind, we focus with CARUS on a clear line, giving modern functionality a time-less form. The results are devices for door communication with state-of-the-art technology and high level of design.

Prestigious awards such as Red Dot Design Award or iF Design Award prove us right. The special aesthetics of CARUS is created by a combination of traditional craftsmanship and technological expertise.

Renommierete Auszeichnungen wie der Red Dot Design Award oder der iF Design Award geben uns recht. Die besondere Ästhetik von CARUS entsteht aus der Kombination von traditioneller Handwerkskunst und technologischer Expertise.

Hochwertige Materialien und veredelte Oberflächen gewährleisten eine unvergängliche Qualität. Für ihre Langlebigkeit werden die Geräte daher aus massiven Blöcken gefertigt. Äußerste Sorgfalt garantiert erstklassiges Niveau. So verwandelt der Schliff von Hand jedes Gerät zu einem Unikat. Mit ihrem einzigartigen Charakter verleiht jedes CARUS-Produkt dem Anspruch von Bewohner, Besitzer und Betreiber von Immobilien sichtbaren Ausdruck.

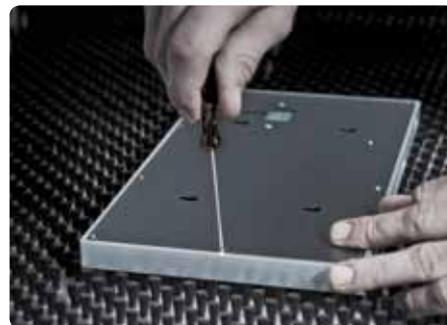
High-class materials and refined surfaces guarantee a superb quality.

For their longevity, the devices are milled out of massive blocks. By taking utmost care, we can guarantee first-class product quality. The grinding by hand makes every product a unique item.

With its unique character, every CARUS device becomes a visual statement of resident, owner or operator of commercial or residential properties.

# MANUFAKTUR & DESIGN

Die Entstehung außergewöhnlicher Instrumente – ein Duett aus Ästhetik & Funktion



„Es ist immer wieder ein faszinierender Augenblick, wenn ein CARUS-Gerät per Hand vollendet wird.“

Mark Duffner, Produktmanager CARUS

“Time and again it is a fascinating moment when a CARUS device is finished by hand”

Mark Duffner, Product Manager CARUS

# MANUFACTURE & DESIGN

The creation of unique devices – a duet of aesthetics and functionality



„Einfache Formen, ein klares Layout und hochwertige Materialien sind der Schlüssel für eine zeitlose Ästhetik. Diese generiert die Beständigkeit und Nachhaltigkeit, auf welche wir beim Design der Edition CARUS abzielen. Einzigartig sind die CARUS-Produkte durch die Besinnung auf das traditionelle Handwerk, mit dem die Metalloberflächen veredelt werden. Im Spannungsfeld von Tradition und Moderne entwerfen wir individuelle und hochwertige Produkte für den Konsumenten, mit denen er sich identifizieren kann und deren Anmutung Emotionen weckt.“

Thomas Meyer, Diplom-Designer, DesignHaus p+m

„Simple forms, an uncluttered layout and high quality materials are the means to achieving timeless aesthetic presence. This generates longevity and durability which is our goal in designing the Edition CARUS. CARUS objects are unique in the traditional craftsmanship used to produce the elegant metal surfaces. The harmony of tradition and modernity means that we can design tailor-made quality products for the user which he cannot only identify with but which also fire his emotion.“

Thomas Meyer, Diplom-Designer, DesignHaus p+m



# DIE WELT VON CARUS

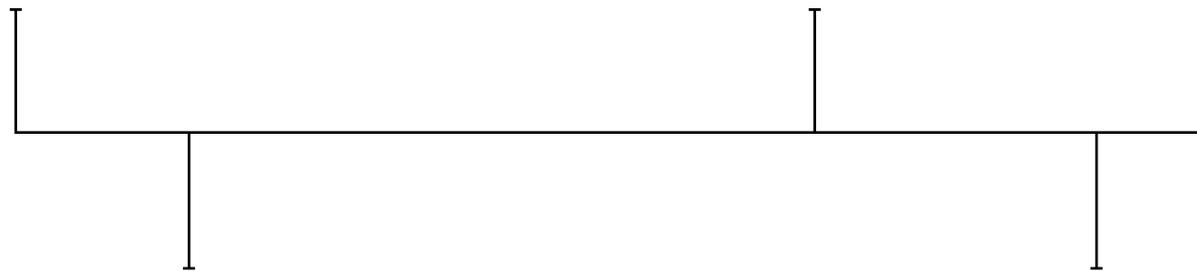
Übersicht



TECHNOLOGIE-ZENTRUM & BÜROGEBÄUDE  
TECHNOLOGY CENTRES & OFFICE BUILDINGS



ÄRZTEHÄUSER & KANZLEIEN  
MEDICAL CENTRES & LAW OFFICES



## CARUS EXTERIEUR

## CARUS

ARGOS



SIP-Türstation  
SIP door station

IRIS



Video-/Audio Außenstation  
Audio/Video front-door station

SIGNA



Hausnummern  
House numbers



Piktogramme  
Pictograms

ADAPTO



Audio-/Video-Innenstation  
Audio/Video indoor station

# THE WORLD OF CARUS

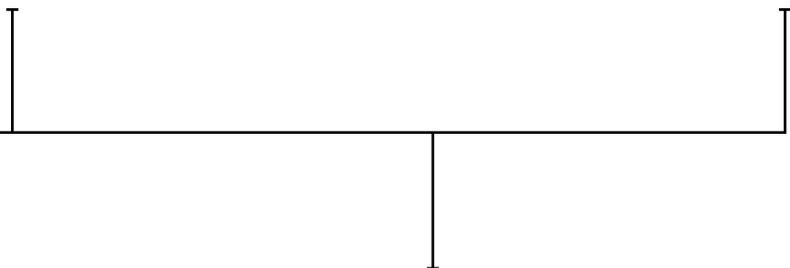
Overview



GEHOBENE WOHNSTITZE  
LUXURY RESIDENCES



HISTORISCHE GEBÄUDE  
HISTORICAL BUILDINGS



## INTERIEUR

## CARUS ACCESOIRES

### ORIGO

### TAVOLA

### CAELA

### HORA



...

Audio-/Video-Innenstation  
Audio/Video indoor station

SIP-Tischgerät  
SIP tabletop device

Wetterstation  
Weather station

Uhr  
Clock

Neue Produkte...  
New products...

# BUSINESS & CARUS CONCEPTS

Hochwertigkeit und Technik auf höchstem Niveau repräsentieren.

# CARUS BUSINESS

CARUS ADAPTO  
CARUS ORIGO  
CARUS TAVOLA  
CARUS IRIS  
CARUS ARGOS  
CARUS CAELA  
CARUS SIGNA

Besonders in Gebäuden mit hoher Kundenfrequenz kommen die Vorteile einer flexiblen Türsprechanlage optimal zum Tragen: Die Anwahl verschiedener Büros, Praxen oder Kanzleien an der Tür, die Steuerung von Ruf- und Durchsagefunktionen vom Empfang aus sowie das automatische Türöffnen während der Geschäftszeiten. Die Möglichkeiten sind vielfältig.



# BUSINESS & CARUS CONCEPTS

---

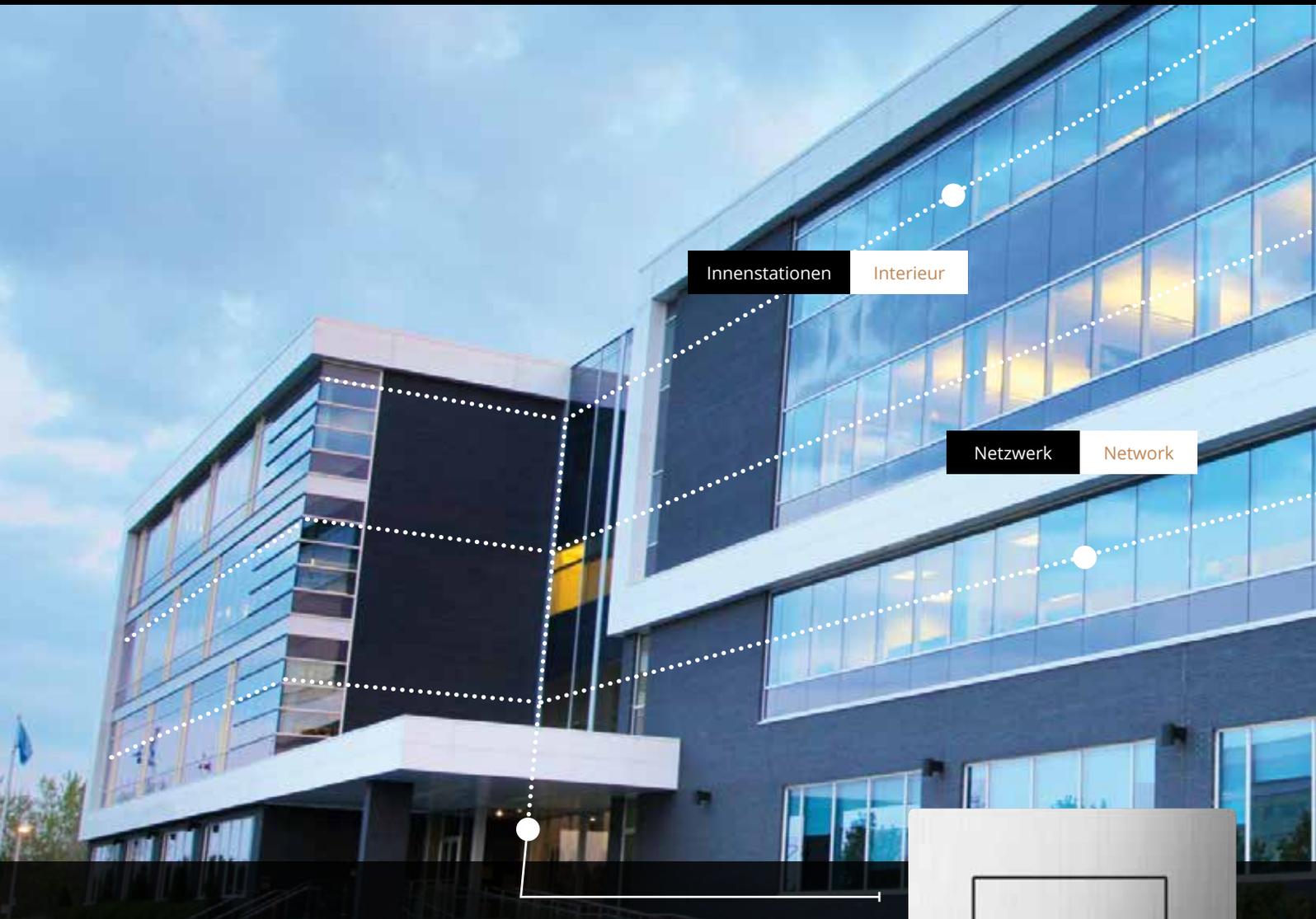
Representing high quality and technology at the highest stage.

## DESIGN

Especially in buildings with a high level of customer traffic the advantages of a flexible door communication system have an optimum effect: Calling different offices, practices or firms at the front door, controlling call and announcement functions from the reception as well as the automatic door release during opening hours. The possibilities are manifold.

# TECHNOLOGIE-ZENTRUM & BÜROGEBÄUDE

Einsatz von CARUS ARGOS in vernetzter Umgebung.



## CARUS ARGOS

SIP-Türstation  
SIP door station

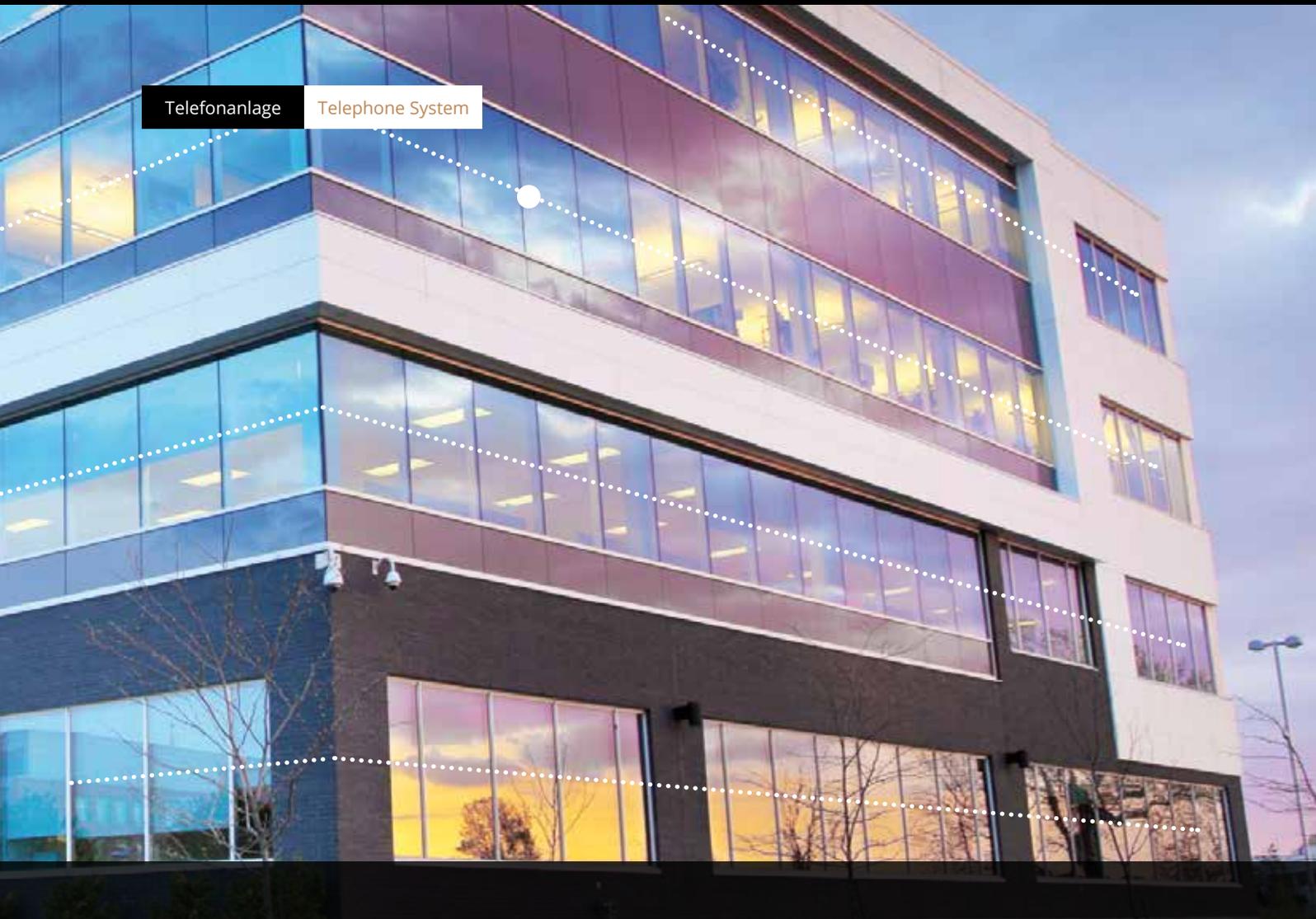
**CARUS ARGOS** kann über das Netzwerk Direkt-  
rufe auslösen, in SIP-Telefonanlagen integriert,  
oder mithilfe von IP-Gateways in TCS-Tür-  
kommunikationsanlagen eingebunden werden.  
Die Anwendungsmöglichkeiten sind vielfältig...

**CARUS ARGOS** can trigger direct calls, or it can  
be integrated into SIP telephone systems or into  
TCS standard door communication systems via IP  
gateways. The possible applications are endless ...



# TECHNOLOGY CENTRES & OFFICE BUILDINGS

Applications in networked environments with CARUS ARGOS.



Innovative Unternehmen, fortschrittliches Denken und moderne Technologie gehören einfach zusammen. Auch Firmen, die in älteren Objekten ansässig sind, sollte die moderne Türkommunikation alle Möglichkeiten bieten. Aufgrund ihrer Flexibilität eignet sich die **IP-Video-Außenstation CARUS ARGOS** dafür ideal. Dieses CARUS-Produkt erlaubt das Anwählen jeder Firma über deren individuelles Logo. Auf Wunsch können auch einzelne Mitarbeiter zugewiesen und angerufen werden. Die Innenstationen oder IP-Telefonanlagen der ansässigen Firmen können ganz einfach über ein vorhandenes Netzwerk oder mithilfe von IP-Gateways mit in die Anlage integriert werden.

Innovative companies, progressive thinking and modern technology belong together. Companies which are located in older buildings should also benefit from modern door communication. Due to its flexibility, the **IP video front-door station CARUS ARGOS** fits these requirements. Via their logo, each company can be called and also single employees can be allocated. Indoor stations or IP telephone systems are integrated into the system either via an existing network or via IP gateways.

# CARUS ARGOS

SIP-Türstation



RFID-Zutrittserkennung  
RFID Access detection

Die IP-Außenstation **CARUS ARGOS** vereint Sprechanlage mit Zutrittskontrolle (RFID und Code) und ist daher ideal für den Einsatz im gehobenen Wohnbau oder anspruchsvollen Gewerbebau geeignet.

**CARUS ARGOS** combines door communication with access control (RFID / code). It is especially suitable for high-class residential or commercial buildings.

schwarz  
black

silber  
silver

Farben  
Colours

# CARUS ARGOS

SIP door station



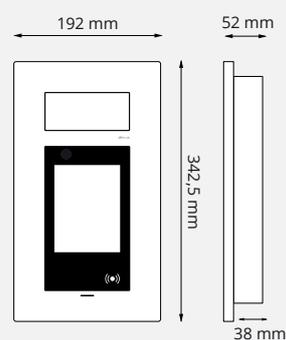
- Integrierter Registrarserver
- bis zu 100 Telefonbucheinträge/ 1000 Personen Zutritt
- Full-Duplex-Sprachübertragung
- 100°-Kamera mit 2 MP CMOS-Sensor
- hochwertige Echounterdrückung

- integrated registrar server
- up to 100 phone entries/1000 access participants
- full-duplex voice transmission
- 100° camera with 2 MP CMOS-Sensor
- high-quality echo suppression

- integrierter RFID-Leser mit MIFARE®-Technik
- Codeschloss über Keypad
- Sabotageschutz
- Stromversorgung über PoE
- verschlüsselter 2-Draht-Betrieb (optional)

- integrated RFID reader with with MIFARE® technology
- codelock via keypad
- tamper protection
- PoE power supply
- coded 2-wire connector (optional)

## Maße Dimensions



Modelle Außenstationen  
Models front-door stations



**Funktionen**  
Functions

 Netzwerkaufschaltung  
Network connection



 Rufumleitung  
Call forwarding



 Zutrittskontrolle  
Access control



**Farben/Bestellnr.**  
Colours/Order number

 silber  
silver

CAE3000-IP-0150

 schwarz  
black

CAE3000-IP-0156

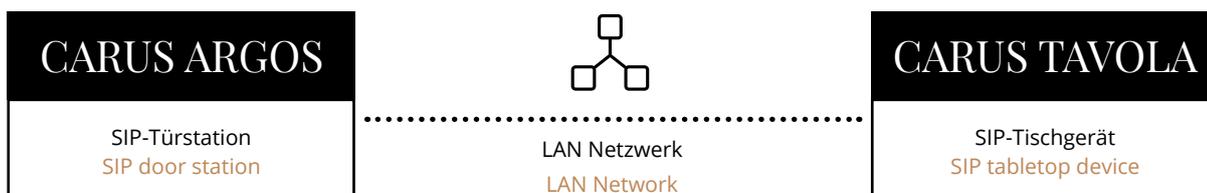
# CARUS ARGOS

SIP door station

## Empfehlung Recommendation

Das ideale Gegenstück zur **CARUS ARGOS** im Innenbereich bildet die Innenstation **CARUS TAVOLA**. Die SIP-Fähigkeit macht die **CARUS ARGOS** extrem flexibel, sodass diese Außenstation problemlos mit SIP-Telefonen anderer Hersteller kombiniert werden kann.

**CARUS ARGOS** is typically combined with **CARUS TAVOLA** for the interior. As **CARUS ARGOS** supports the SIP protocol, also SIP phones from other manufacturers can be used.



# ÄRZTEHÄUSER & KANZLEIEN

Repräsentation und Kundenkontakt.



## CARUS ARGOS

SIP-Türstation  
SIP door station

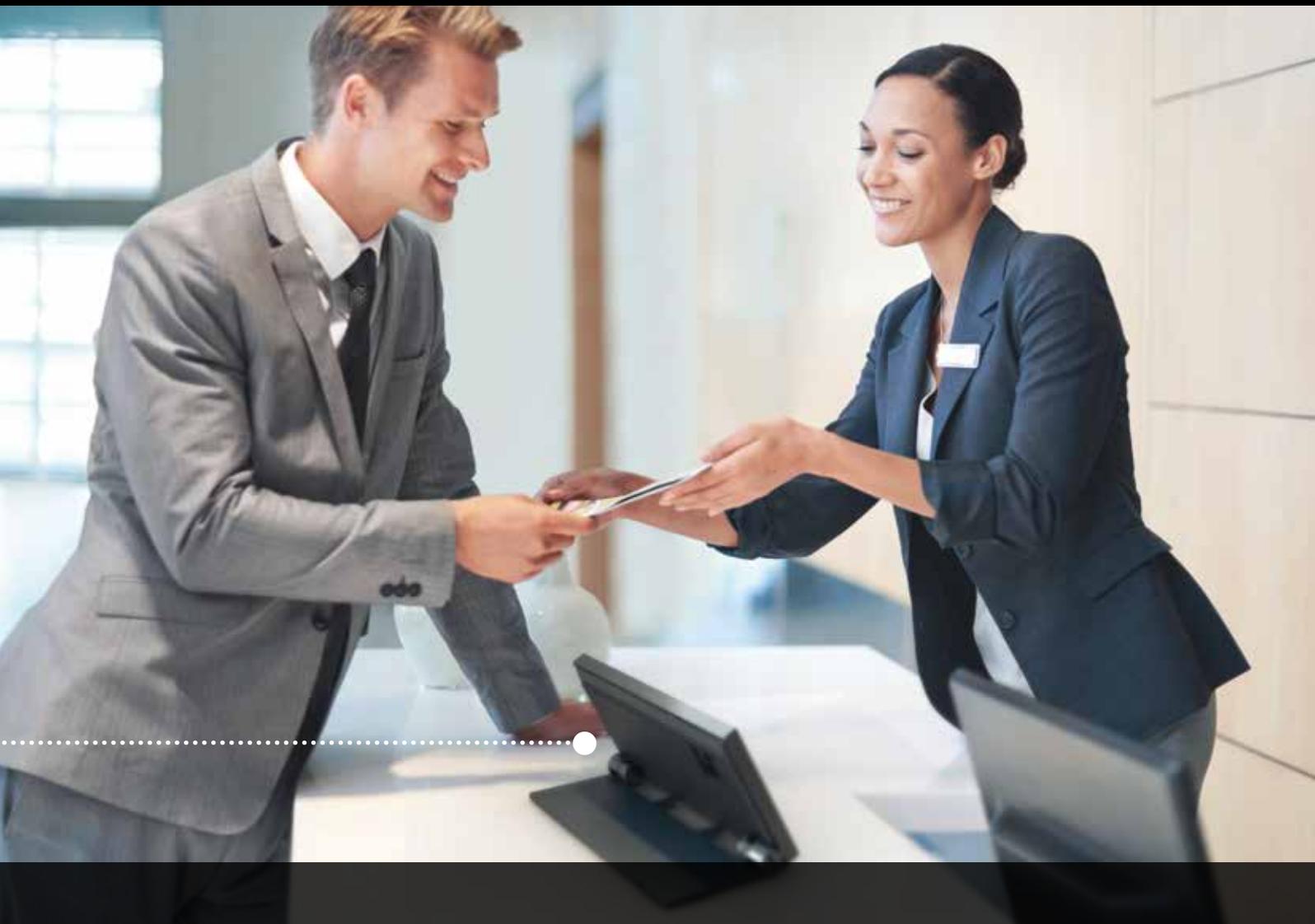
**CARUS ARGOS** ist die Visitenkarte für Ihr Unternehmen. Bereits am Eingang können sie wichtige Daten, wie z.B. Öffnungszeiten, einblenden.

**CARUS ARGOS** leads the way to your company. Already at the entrance it displays opening hours or other important information.



# MEDICAL CENTRES & LAW OFFICES

Representation and customer contact.



**CARUS ADAPTO** ist die perfekte Innensprechstelle im Concierge-Bereich. Hier können Sie zahlreiche Funktionen hinterlegen, per direktem Tastendruck auslösen und Zustände per LED anzeigen.

**CARUS ADAPTO** is perfectly suited for concierge applications. Various functions are specified and triggered by pressing a key, different states are indicated with LED.

## CARUS ADAPTO

Audio-/Video-Innenstation  
Audio/Video indoor station

# CARUS ADAPTO

Audio-/Video-Innenstation

Tischgerät  
Tabletop unit



Die Innenstationsserie **CARUS ADAPTO** wurde für vielfältigste Anwendungen konzipiert. Verschiedene Varianten können in Wohnumgebungen sowie in gewerblichen Anwendungen mit hohen funktionalen Ansprüchen eingesetzt werden.

The indoor stations of **CARUS ADAPTO** suit various applications. The different variants fit into different types of residences as well as different commercial applications with high functional requirements.

schwarz  
black

silber  
silver

bronze  
bronze

champagner  
champagne



reddot design award  
winner 2012



**DESIGN PLUS**  
powered by: light+building

Farben  
Colours

# CARUS ADAPTO

Audio/Video indoor station



Wandgerät  
Wall mount unit

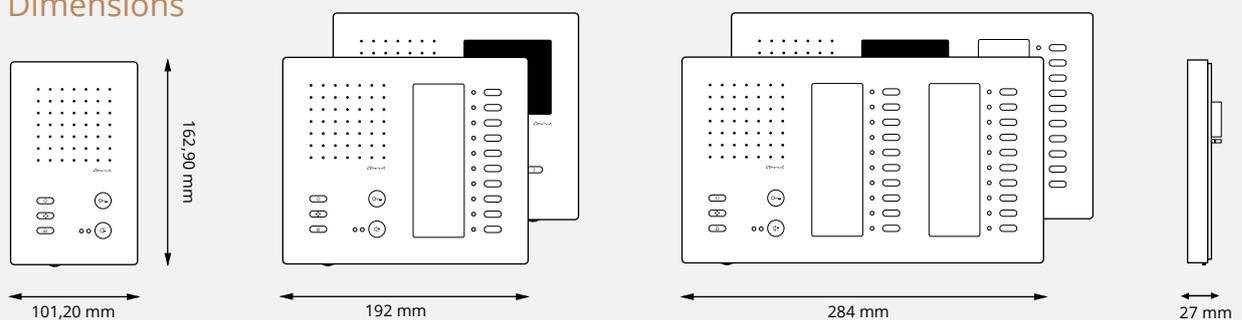
- Videovarianten mit 8,9cm (3,5") Digitaldisplay
- bis zu 20 Tasten für Direktruf oder Funktionen
- bis zu 21 interne Rufziele
- vielfältige Schaltfunktionsoptionen

- video version with 8.9 cm (3.5") digital display
- up to 20 buttons für direct calling or control functions
- up to 21 internal call destinations
- various switching functions

- PTZ-Kamerasteuerung
- zentraler Bildspeicher (TCS FVM1000) im Komfortmodus nutzbar
- zur Aufputzmontage oder als Tischgeräte

- PTZ camera control
- central image buffer (TCS FVM1000) can be used in comfort mode
- for surface-mount or as tabletop device

## Maße Dimensions



# CARUS ADAPTO

Audio-/Video-Innenstation

Modelle Standgeräte Models table devices	Audio audio			Video video	
					
<b>Funktionstasten</b> Function keys	1	11	21	1	11
<b>Funktionen</b> Functions					
 Kamerasteuerung Camera control				•	•
 Erweiterte Schaltfunktionen Extended switching functions		•	•		•
 TCS TCS-Busanbindung BUS TCS-BUS-Connection	•	•	•	•	•
 Rufumleitung Call forwarding	•	•	•	•	•
 Interne Kommunikation Internal communication	•	•	•	•	•
 Zustandsanzeige Status indication		•	•		•
<b>Farben/Bestellnr.</b> Colours/Order number					
 <b>silber</b> silver	CAI1010-0150	CAI1110-0150	CAI1210-0150	CAI2110-0150	CAI2210-0150
 <b>bronze</b> bronze	CAI1010-0151	CAI1110-0151	CAI1210-0151	CAI2110-0151	CAI2210-0151
 <b>champagner</b> champagne	CAI1010-0152	CAI1110-0152	CAI1210-0152	CAI2110-0152	CAI2210-0152
 <b>schwarz</b> black	CAI1010-0156	CAI1110-0156	CAI1210-0156	CAI2110-0156	CAI2210-0156

# CARUS ADAPTO

Audio/Video indoor station

Modelle Wandgeräte  
Models wall mount units

Audio  
audio

Video  
video



Funktionstasten  
Function keys

1

11

21

1

11

Funktionen  
Functions

 Kamerasteuerung  
Camera control

•

•

 Erweiterte Schaltfunktionen  
Extended switching functions

•

•

•

TCS TCS-Busanbindung  
BUS TCS-BUS-Connection

•

•

•

•

•

 Rufumleitung  
Call forwarding

•

•

•

•

•

 Interne Kommunikation  
Internal communication

•

•

•

•

•

 Zustandsanzeige  
Status indication

•

•

•

Farben/Bestellnr.  
Colours/Order number

 silber  
silver

CAI1000-0150

CAI1100-0150

CAI1200-0150

CAI2100-0150

CAI2200-0150

 bronze  
bronze

CAI1000-0151

CAI1100-0151

CAI1200-0151

CAI2100-0151

CAI2200-0151

 champagner  
champagne

CAI1000-0152

CAI1100-0152

CAI1200-0152

CAI2100-0152

CAI2200-0152

 schwarz  
black

CAI1000-0156

CAI1100-0156

CAI1200-0156

CAI2100-0156

CAI2200-0156

# MODERNES DESIGN & CARUS CONCEPTS

Die Ansprüche an Formgebung, Material und Funktion.

# CARUS

# MODERN

CARUS ADAPTO  
CARUS ORIGO  
CARUS TAVOLA  
CARUS IRIS  
CARUS ARGOS  
CARUS CAELA  
CARUS SIGNA

Die Ideale des Bauhaus prägen noch immer das gehobene Heim von Heute. Schlichter Stil mit geometrischen Grundformen ist klassisch-modern und stets aktuell. Bauhaus – das ist Maßstab für gute Gestaltung. In diesem Sinne harmoniert das dezente Design von CARUS perfekt mit zeitloser Architektur. Die CARUS-Produkte sind edel, schlicht und verzichten auf Ornamente. Dazu tragen die Geräte Technologie mit Zukunft in sich, die auch morgen noch Türkommunikation mit Komfort und Sicherheit ermöglicht.

# MODERN DESIGN & CARUS CONCEPTS

---

Expectations in design, material and functionality.

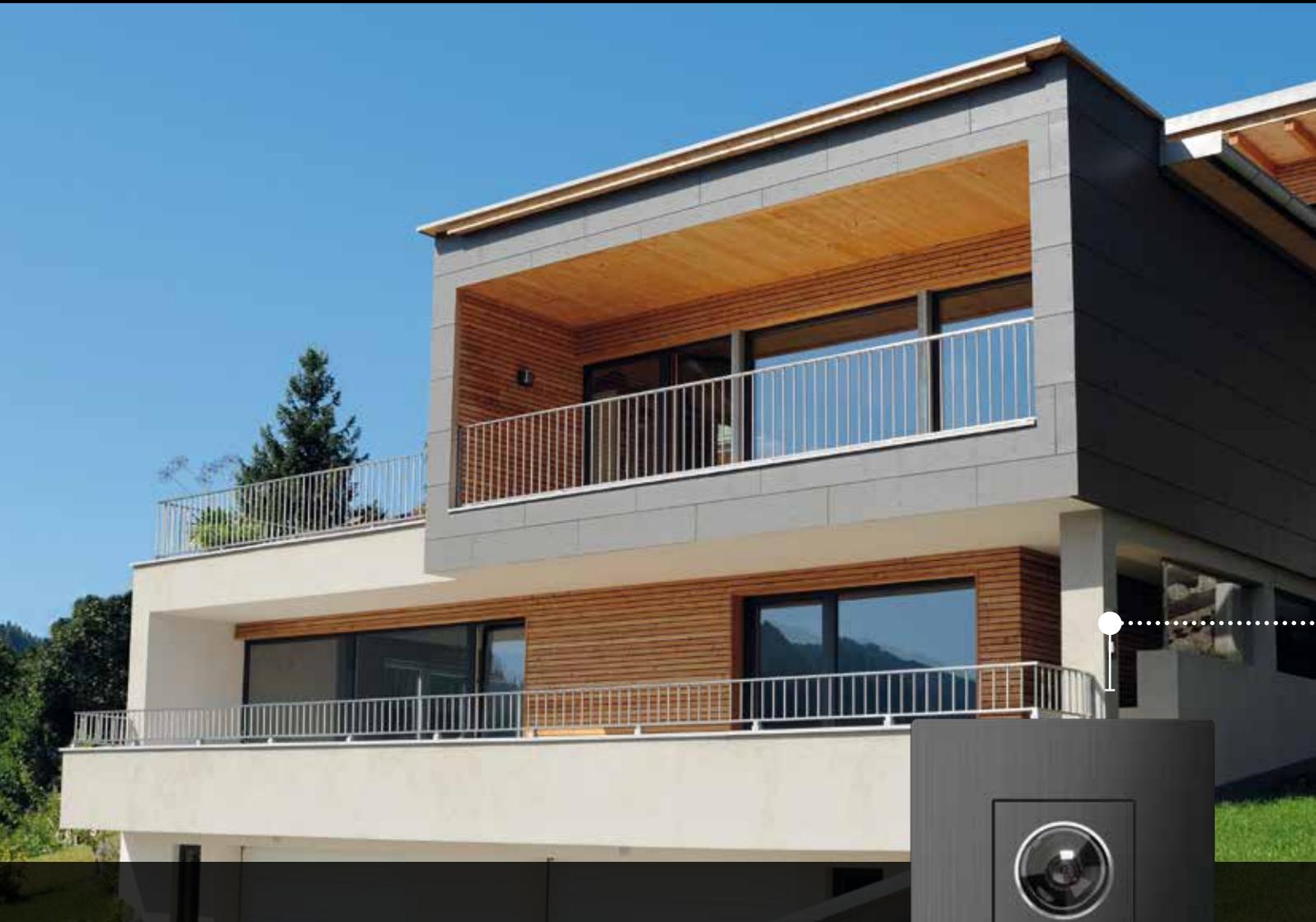
## DESIGN

Design of modern buildings often aligns to the basic principles of the Bauhaus-Style. The idea of this style is based on a design that orientates itself on simple, geometric reduced basic forms without ornaments.

The design of CARUS products is also based on these principles. As a result, CARUS products fit optimal in a surrounding which is dedicated to these principles. Another plus is the modern state-of-the-art technology inside the products.

# GEHOBENE WOHNSITZE

Moderne Architektur kombiniert mit CARUS.



## CARUS IRIS

Audio-/Video-Außenstation  
Audio/Video front-door station

Klarer Weitblick: mit **CARUS IRIS** und der 180° Videokamera an der Eingangspforte kein Problem. Sie sorgt für ein gestochen scharfes Bild und Sicherheit zu jeder Zeit.

Clear vision: no problem with **CARUS IRIS** and its 180° video camera at the entrance. The camera ensures a pin-sharp image and safety.



# LUXURY RESIDENCES

Modern architecture combined with CARUS.



Im Innenbereich sorgt die **CARUS ORIGO** Video-Innenstation mit 3,5 Zoll Farbdisplay und zahlreichen Funktionen für zusätzlichen Komfort.

Indoors, the **CARUS ORIGO** video indoor station guarantees additional comfort due to video display and several functions.

## CARUS ORIGO

Audio-/Video-Innenstation  
Audio/Video indoor station

# HISTORISCHE NUANCEN & CARUS CONCEPTS

Dezent und trotzdem auffallend schön.

# CARUS *elegance*

CARUS ADAPTO  
CARUS ORIGO  
CARUS TAVOLA  
CARUS IRIS  
CARUS ARGOS  
CARUS CAELA  
CARUS SIGNA

Historische und geschichtsträchtige Gebäude harmonieren in den seltensten Fällen mit Standard-Türsprechanlagen. Hier verlangt es nach einer Anlage, die sich in das bestehende Ambiente einfügt, als sei sie schon immer da gewesen. Die CARUS-Serie mit ihren schlichten Formen und dezenten Eloxalfarben bietet für jedes Gebäude die optimale Lösung. Die Kombination aus modernster Technologie und hochwertigen Materialien sorgt für ein absolut zeitloses Erscheinungsbild. Im Ergebnis eine moderne Türsprechanlage mit Understatement: vorhanden, aber nicht aufdringlich.

Anwendungsmöglichkeiten finden sich für alle Bereiche, in denen unter Begriffen wie „Vintage“ oder „Retro“ historische Gebäude in neuem Glanz erstrahlen und moderne Technik ihren Einsatz findet

# HISTORICAL NUANCES & CARUS CONCEPTS

---

Gentle yet remarkably attractive.

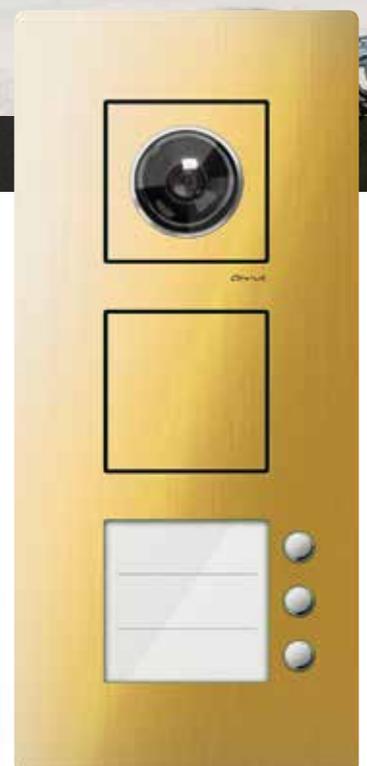
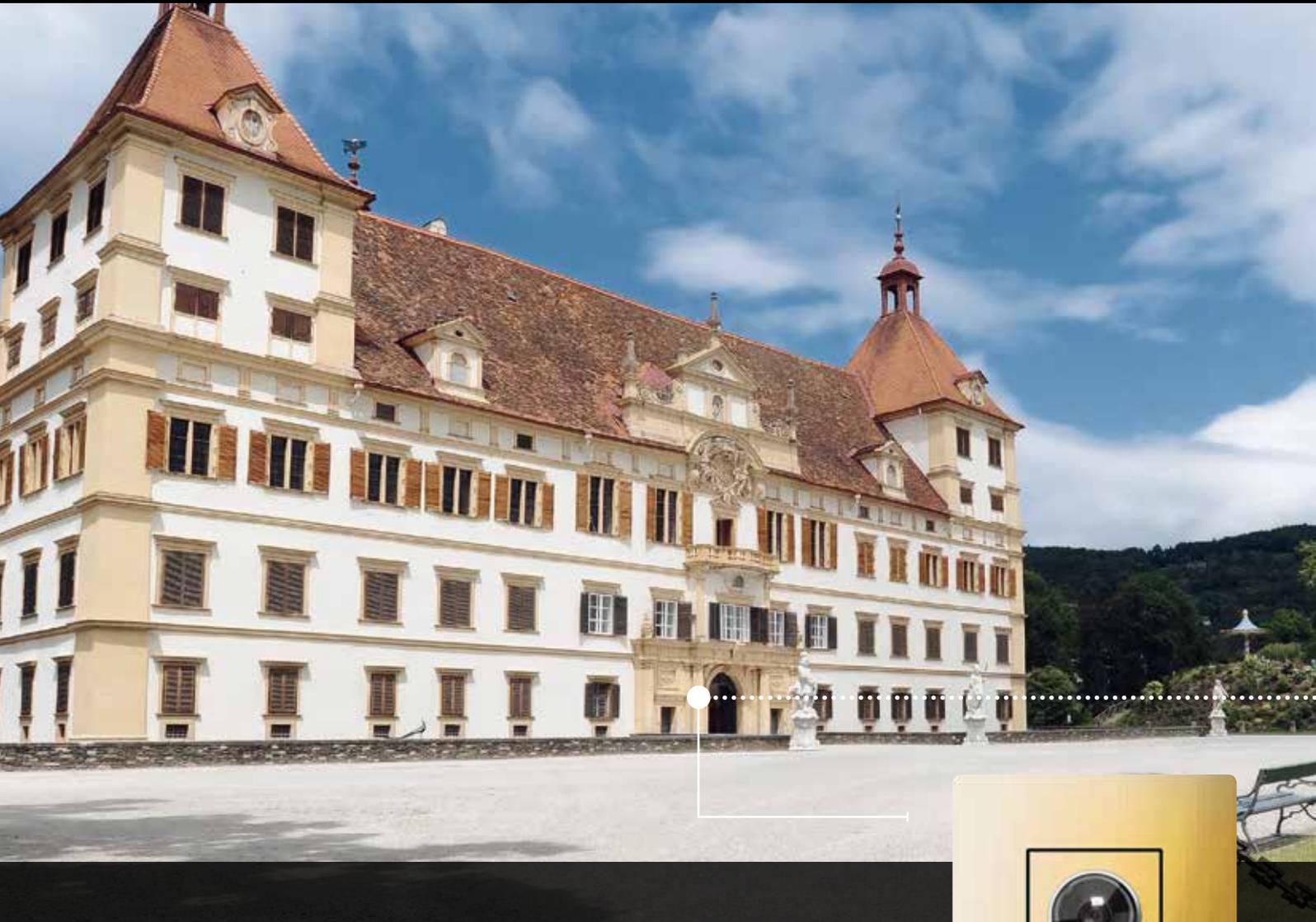


## DESIGN

In many old buildings it is not suitable to add a standard doorphone. Architecture demands a solution that integrates itself into the existing surroundings. The reduced forms of CARUS, the precious materials and the inconspicuous colours help to find ideal device. With CARUS, the latest technology is combined with timeless forms, making the devices unobtrusive. CARUS is suitable for "Retro" or "Vintage" fittings where historical buildings get a new finish and modern technology is complemented. Also in other fields of application, used in terms like "Retro" or "Vintage" where old looking designs should stay present, whereas modern technology still should be available, CARUS is a good choice.

# HISTORISCHE GEBÄUDE

Schlichte Formen und dezente Eloxalfarben in geschichtsträchtiger Umgebung.



## CARUS IRIS

Audio-/Video-Außenstation  
Audio/Video front-door station

Unaufdringlich: Die Außenstation **CARUS IRIS** fügt sich in das Erscheinungsbild der Pforte/ des Eingangs ein.

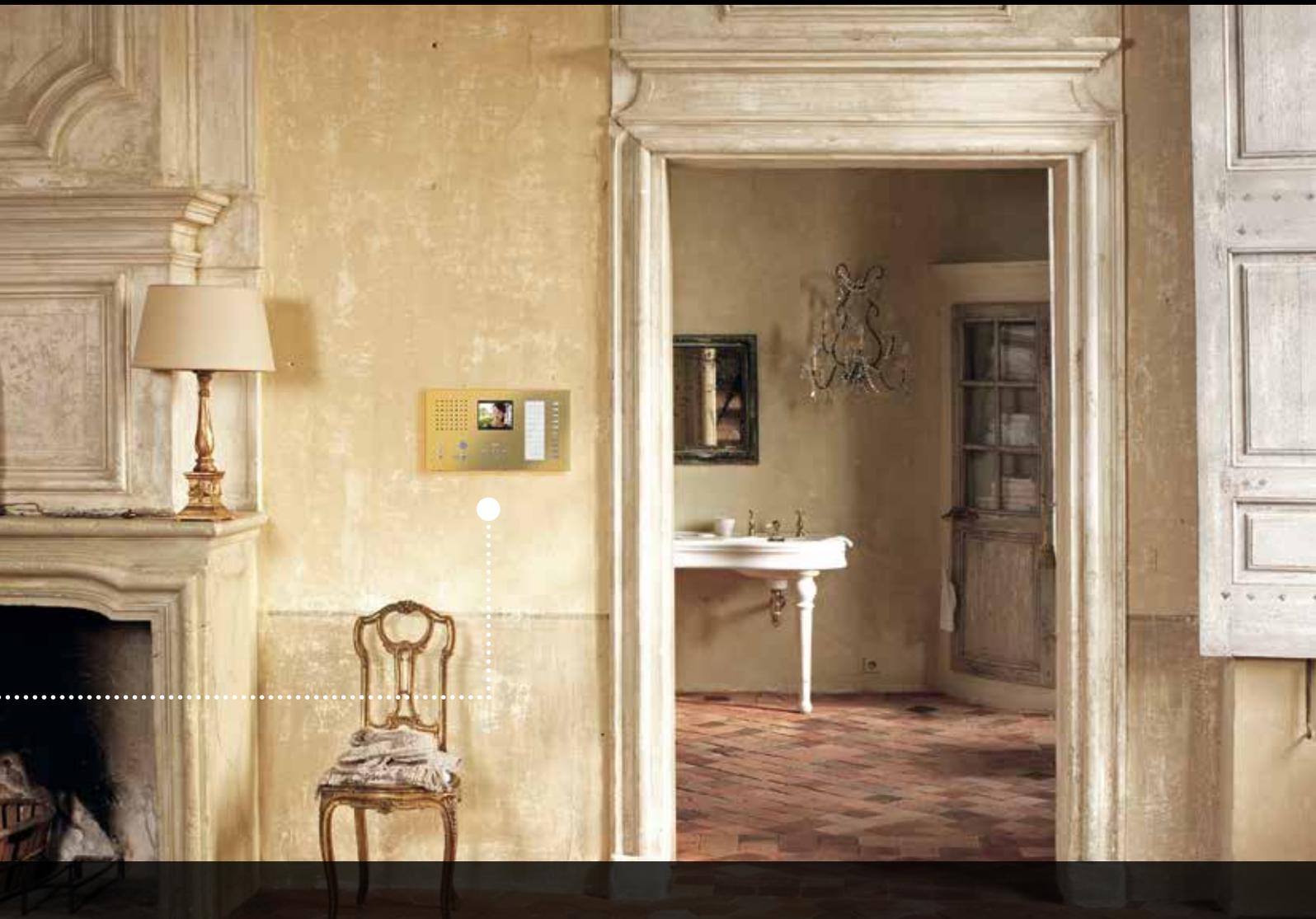
Unobtrusive: The design of the front-door station **CARUS IRIS** fits harmoniously into the surroundings.

**Sonderausführungen:** CARUS steht für Individualität. Sogar Ausführungen in goldfarben eloxiert sind möglich.

**Special design:** Even variants in anodised gold can be manufactured.

# HISTORICAL BUILDINGS

Simple forms and subtle anodised colour in legendary surroundings.



Dezent: Die **CARUS ADAPTO** Innenstation mit Videodisplay passt optisch perfekt zur historischen Farbgebung des Innenraumes.

Subtle: The indoor station **CARUS ADAPTO** with video display fits perfectly to the colours and the historical interior of the room.

## CARUS ADAPTO

Audio-/Video-Innenstation  
Audio/Video indoor station

# CARUS IRIS

Audio-/Video Außenstation



Die Außenstation **CARUS IRIS** kann mit allen TCS:BUS-Geräten verbunden werden. In Kombination mit dem Modul für Zutrittskontrolle können auch die Funktionsmodule der TCS-Serie AMI genutzt werden.

**CARUS IRIS** can be connected with any TCS:BUS device. With the stand alone module for access control also modules of the TCS series AMI can be used.

schwarz  
black

silber  
silver



mit 180° Kamera  
with 180° camera

Farben  
Colours



reddot award 2014  
winner



product  
design award

2014

# CARUS IRIS

Audio/Video front-door station

## Varianten Variants



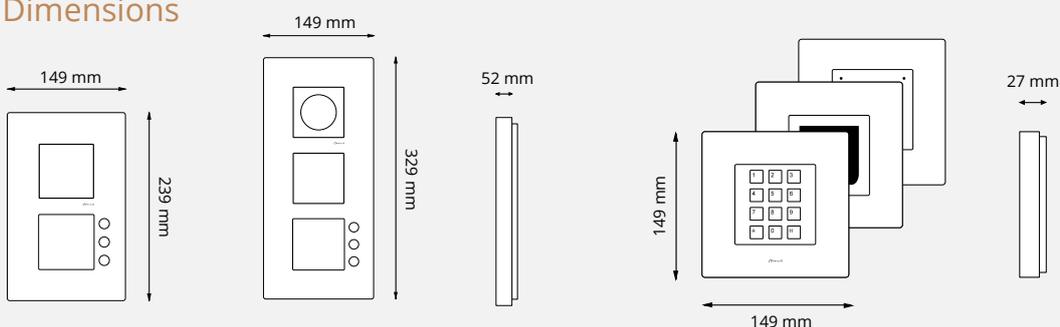
- für 1-3 Wohneinheiten
- Aufputzgerät
- energiesparende LED-Beleuchtung für Namensfeld und Tasten

- Dämmerungssensor gesteuert
- Videostationen mit 180-Grad-Kamera und digitaler PTZ-Funktion
- Varianten: Audio, Video, Zutrittskontrolle

- for 1 to 3 flats
- surface-mount
- energysaving LED illumination for nameplate and LED

- controlled via twilight sensor
- video stations with 180 degree camera and digital PTZ
- variants: audio, video, access control

## Maße Dimensions



Modelle Außenstationen  
Models front-door stations

Audio  
audio

Video  
video



Klingeltasten  
Bell buttons

1

2

3

1

2

3

Funktionen  
Functions

TCS TCS-Busanbindung  
BUS TCS-BUS-Connection

•

•

•

•

•

•

Rufumleitung  
Call forwarding

•

•

•

•

•

•

Besonderheiten  
Special features

-

-

-

180°-Kamera  
180° Camera

180°-Kamera  
180° Camera

180°-Kamera  
180° Camera

Farben/Bestellnr.  
Colours/Order number

silber  
silver

CAE1001-0150

CAE1002-0150

CAE1003-0150

CAE2001-0150

CAE2002-0150

CAE2003-0150

schwarz  
black

CAE1001-0156

CAE1002-0156

CAE1003-0156

CAE2001-0156

CAE2002-0156

CAE2003-0156

Beispiele für zusätzliche Module  
Examples for additional Modules



...

**Zutrittskontrollmodule** werden mit speziellem Projektblatt festgelegt. Downloadlink:  
<http://www.carus-concepts.com/de/service/downloads/>

**Access control modules** are defined in separate project paper. Link to download:  
<http://www.carus-concepts.com/en/service/downloads/>

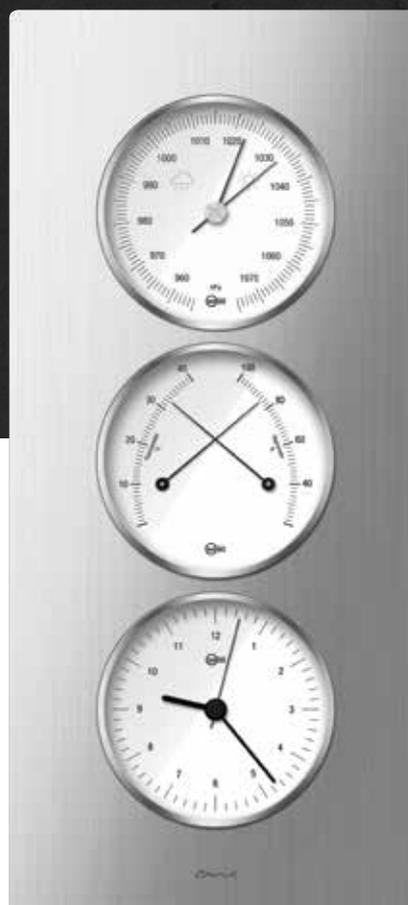
# CARUS IRIS

Audio/Video front-door station

Empfehlung  
Recommendation

Die Wetterstation **CARUS CAELA** besitzt die gleichen Grundmaße wie die Außenstation Iris. Sie ist die ideale Ergänzung der CARUS-Designlinie für den Innenbereich.

**CARUS CAELA** is based on the same dimensions as IRIS and carries the IRIS design into the interior.



**CARUS IRIS**

Audio/Video Außenstation  
Audio/Video front-door station

**CARUS CAELA**

Wetterstation  
Weather station

# CARUS ORIGO

Audio-/Video-Innenstation



Tischgerät  
Tabletop unit

Die Innenstation **CARUS ORIGO** mit Videodisplay zeichnet sich durch ihr schlankes Design und Komfortfunktionen aus. Das Gerät eignet sich zur Aufputzmontage an der Wand und kann alternativ mit Tischfuß als Tischgerät genutzt werden.

**CARUS ORIGO** features a compact design and comfort functions. It is available as wall mounting or tabletop device.



Farben  
Colours

# CARUS ORIGO

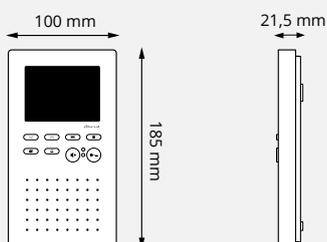
Audio/Video indoor station



Wandgerät  
Wall mount unit

- 8,9 cm (3,5") Digitaldisplay
- Bildschirmanzeige für komfortable Bedienung
- Zentraler Bildspeicher (TCS FVM1000) im Komfortmodus nutzbar
- 3.5" digital TFT with 320x240 pixel
- operation of central image buffer (TCS FVM1000)
- audio privacy function | autom. call cut-off
- comfort functions (switching, internal call)
- 13 selectable ring tones
- Empfang von TCS:BUS Kurzmitteilungen
- Erweiterte Komfortfunktionen wie Internrufe und Schalfunktionen
- 13 Ruftöne wählbar
- Zur Aufputzmontage oder als Tischgerät
- autom. hands-free talking after internal call
- door release automatic
- 4 acoustic call distinctions
- ring tone mute
- able to receive short messages

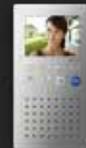
## Maße Dimensions



Modelle der Innenstationen  
Models of indoor stations

Tischgerät  
Tabletop device

Wandgerät  
Wall mount unit



Funktionstasten  
Function keys

1

1

Funktionen  
Functions



Kamerasteuerung  
Camera control

-

-



Erweiterte Schaltfunktionen  
Extended switching functions

•

•



TCS TCS-Busanbindung  
BUS TCS-Bus-Connection

•

•



Rufumleitung  
Call forwarding

•

•



Interne Kommunikation  
Internal communication

•

•



Zustandsanzeige  
Status indication

-

-

Farben/Bestellnr.  
Colours/Order number



silber  
silver

CAI2010-0150

CAI2000-0150



bronze  
bronze

CAI2010-0151

CAI2000-0151



champagner  
champagne

CAI2010-0152

CAI2000-0152



schwarz  
black

CAI2010-0156

CAI2000-0156

# CARUS ORIGO

Audio/Video indoor station

## Empfehlung

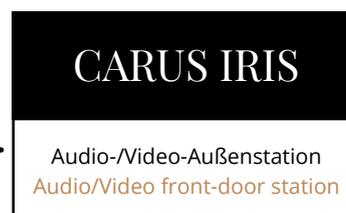
### Recommendation

**CARUS ORIGO** ist die perfekte Ergänzung zur **CARUS IRIS**. Beide Geräte basieren auf dem TCS:BUS und können auch mit anderen TCS:BUS Geräten kombiniert werden.

**CARUS ORIGO** is typically combined with **CARUS IRIS**. As both devices are based on the TCS:BUS, many combinations with other TCS devices are possible.



TCS  
BUS



# CARUS TAVOLA

SIP-Tischgerät



Moderne Technologie zur Türkommunikation auf dem Tisch. **CARUS TAVOLA** ist ein SIP-Telefon mit Gigaset pro Technologie – speziell optimiert für die Türkommunikation. Dieses Gerät ist die ideale Ergänzung der IP-Außenstation **CARUS ARGOS**.

Modern technology finds its place on the table. **CARUS TAVOLA** is a SIP-Phone with Gigaset Pro Technology – optimized for door communication. It is the ideal counterpart to the IP front-door station **CARUS ARGOS**.

schwarz  
black

silber  
silver



Farben  
Colours

# CARUS TAVOLA

SIP tabletop device



- PoE (Power over Ethernet)
- 10,1" Touchscreen
- Betriebssystem: Android 4.2

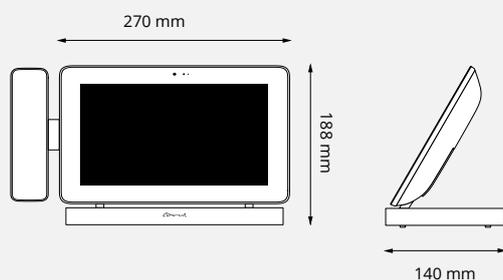
- PoE (Power over Ethernet)
- 10.1" touchscreen
- operation system: Android 4.2

- optimiert für die TCS-Türkommunikation
- schnurloser DECT-Hörer

- system optimised for TCS door communication
- wireless DECT handset

## Maße

### Dimensions



Modell SIP-Tischgerät  
Model SIP tabletop device



**Funktionen**  
**Functions**



Kamerasteuerung  
Camera control



Netzwerkanschaltung  
Network connection



Rufumleitung  
Call forwarding



Interne Kommunikation  
Internal communication



Android Betriebssystem  
Android operating system



**Farben/Bestellnr.**  
**Colours/Order number**



silber  
silver

CAI3000-IP-0150



schwarz  
black

CAI3000-IP-0156

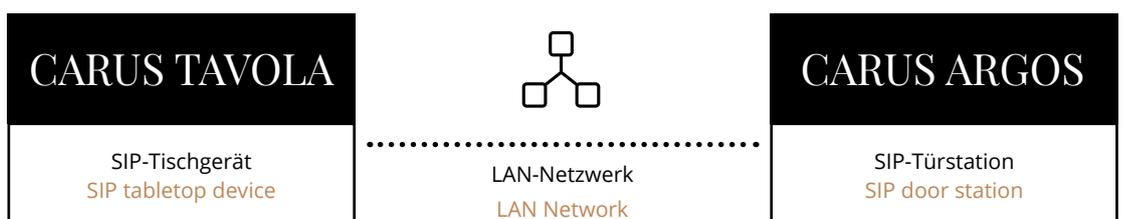
# CARUS TAVOLA

SIP tabletop device

## Empfehlung Recommendation

Die Kombination von **CARUS TAVOLA** und der Außenstation **CARUS ARGOS** ist immer eine gelungene Mischung. Alternativ kann auch die AVU9 von TCS verwendet werden. Mithilfe von IP-Gateways können ganze TCS-Anlagen angebunden werden.

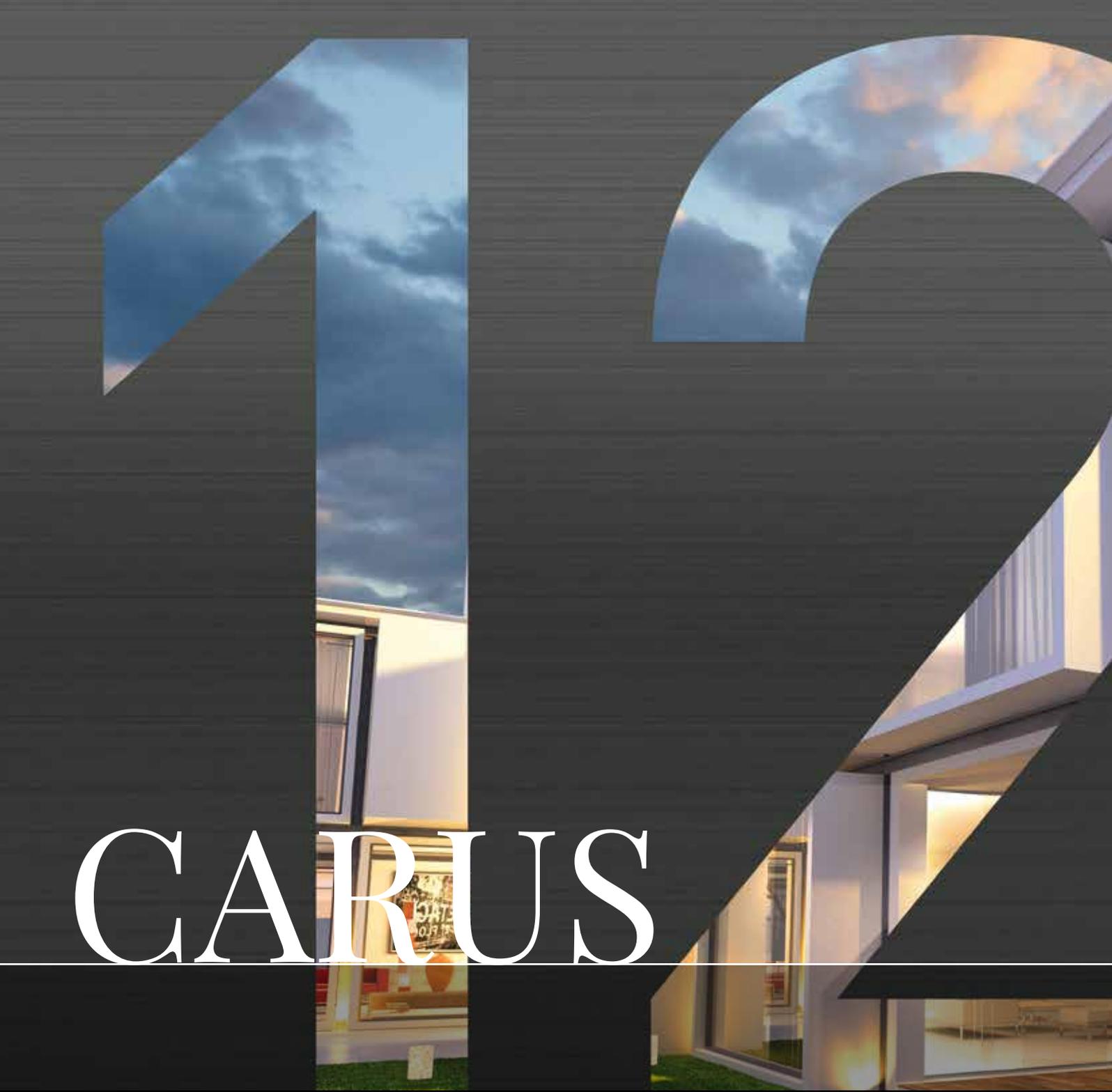
**CARUS TAVOLA** is typically combined with **CARUS ARGOS** as a doorstation. AVU9 (TCS device) can also be used as a front-door station. Using an IP gateway complete TCS door communication systems can be implemented.



# BESCHILDERUNG & CARUS CONCEPTS

---

Klare Zeichen in klarem Design.



CARUS

# SIGNAGE & CARUS CONCEPTS

---

Clear signs – clear design.



# SIGNA



#### **CARUS SIGNA –**

das Beschilderungssystem zum Leiten und Orientieren trägt ebenfalls die typischen CARUS-Merkmale:

- unverwechselbares CARUS-Design
- Aluminium, aus dem vollen Block gefertigt
- einzigartiger Schliff
- hochwertig eloxierte Oberflächen

#### **CARUS SIGNA**

a system for signage and guidance also carries the typical CARUS features:

- distinguished CARUS design
- cut from solid aluminium block
- unique grinding
- valuable anodised surfaces



champagner  
champagne

bronze  
bronze

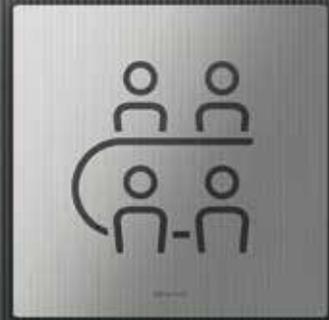
silber  
silver

schwarz  
black

Farben  
Colours

# CARUS SIGNA

Signage system



**Größe 200 x 300 mm** z.B. für Hausnummern mit Straßennamen, Richtungsweiser

**Größe 200 x 200 mm** für einfache Hausnummern und Piktogramme

**Größe 240 x 200 mm** für Wechselschilder

**Size 200x300 mm** e.g. for house numbers with street names, direction signs

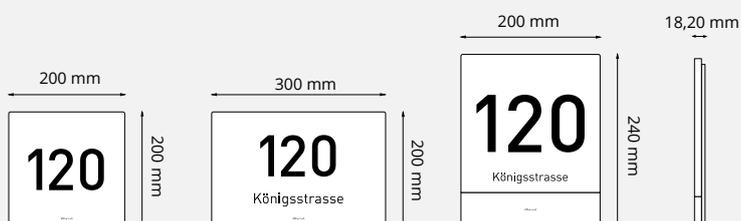
**Size 200x200 mm** for simple house numbers and pictograms

**Size 240x200 mm** for changeable signs

Zahlen/Zeichen werden ausgefräst, mit Farbe hinterlegt oder gelasert. Ein spezielles Verfahren ermöglicht das Einfärben von Zahlen/Zeichen unter einer bereits bestehenden Eloxalschicht.

Numbers/signs are milled out and painted. It can also be lasered. We use a new technology where the color is applied under an existing anodised surface.

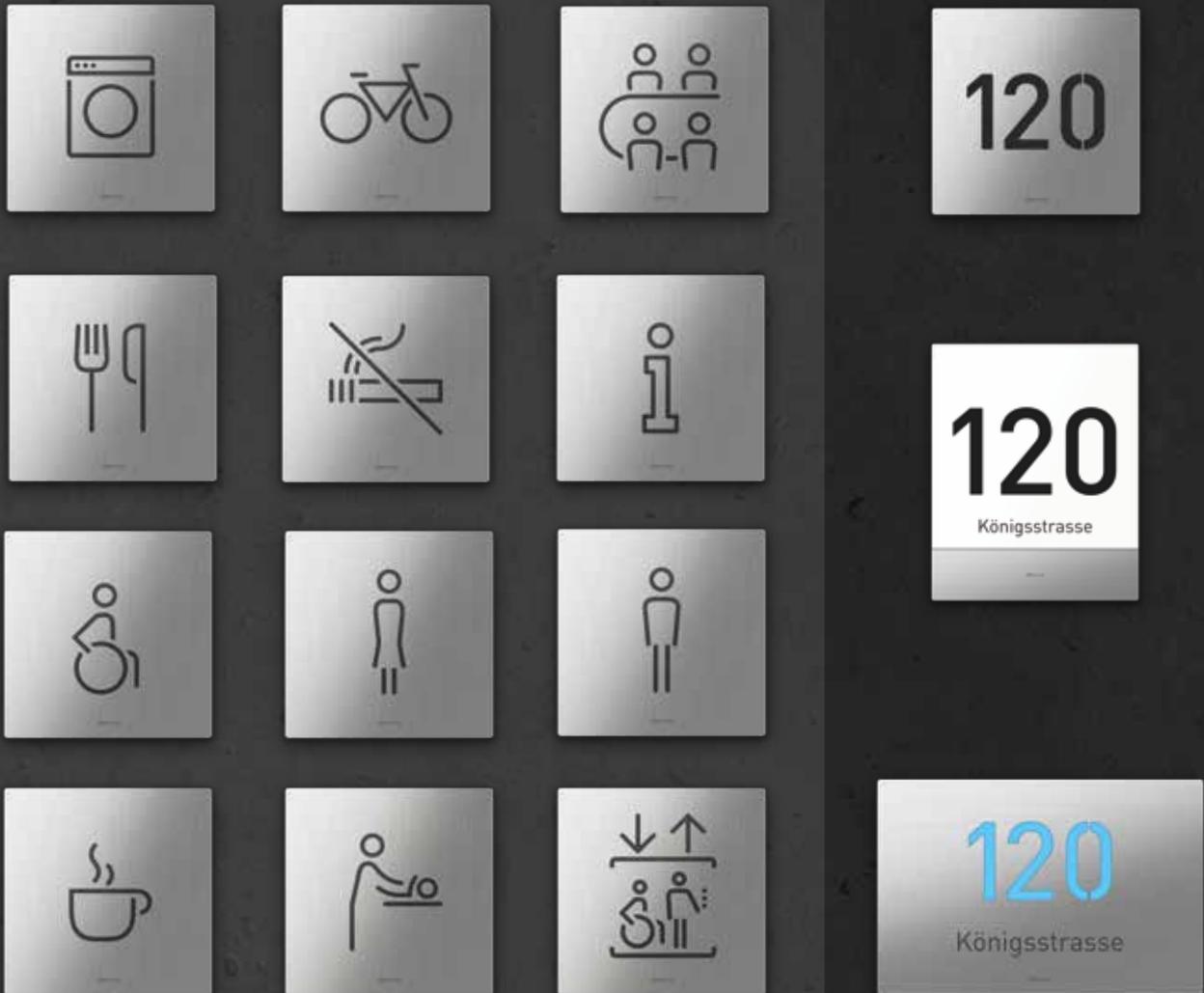
## Maße Dimensions



Modelle der Beschriftungen  
Models of signages

Piktogramme  
Pictograms

Hausnummern  
House numbers



Für das Beschilderungssystem steht eine Vielzahl von Piktogrammen und Vorlagen zur Verfügung, die ständig erweitert werden. Aufgrund der vielfältigen und kundenspezifischen Anforderungen erfolgt die Festlegung der Ausführung in einem separaten Projektierungsblatt. Dieses ist verfügbar unter: <http://www.carus-concepts.com/de/service/downloads/>

We have created a basic variety of pictograms for our signage system which are constantly expanded. As demands vary from customer to customer, we ask you to use a specific planning form. You can download this under: <http://www.carus-concepts.com/en/service-en/downloads/>

# CARUS SIGNA

Signage system

## Empfehlung Recommendation

Hausnummern können auch mit der **CARUS IRIS** Außenstation kombiniert werden.

House numbers can be combined with **CARUS IRIS** front-door station.



**CARUS SIGNA**

Hausnummern  
House numbers

**CARUS IRIS**

Audio-/Video-Außenstation  
Audio/Video front-door station

# WETTERSTATIONEN & CARUS CONCEPTS

---

Funktionale Erweiterungen im CARUS-Design.



CARUS

# WEATHER STATIONS & CARUS CONCEPTS

---

Functional extension in CARUS design.



# CAELA

# CARUS CAELA

Wetterstation



Alles auf einen Blick und übersichtlich: Die Wetterstation **CARUS CAELA** zeigt die aktuellen Werte für Luftdruck, Temperatur und Luftfeuchtigkeit an.

Everything at a glance. **CARUS CAELA** shows atmospheric pressure, temperature and humidity in a clearly arranged way.

schwarz  
black

silber  
silver

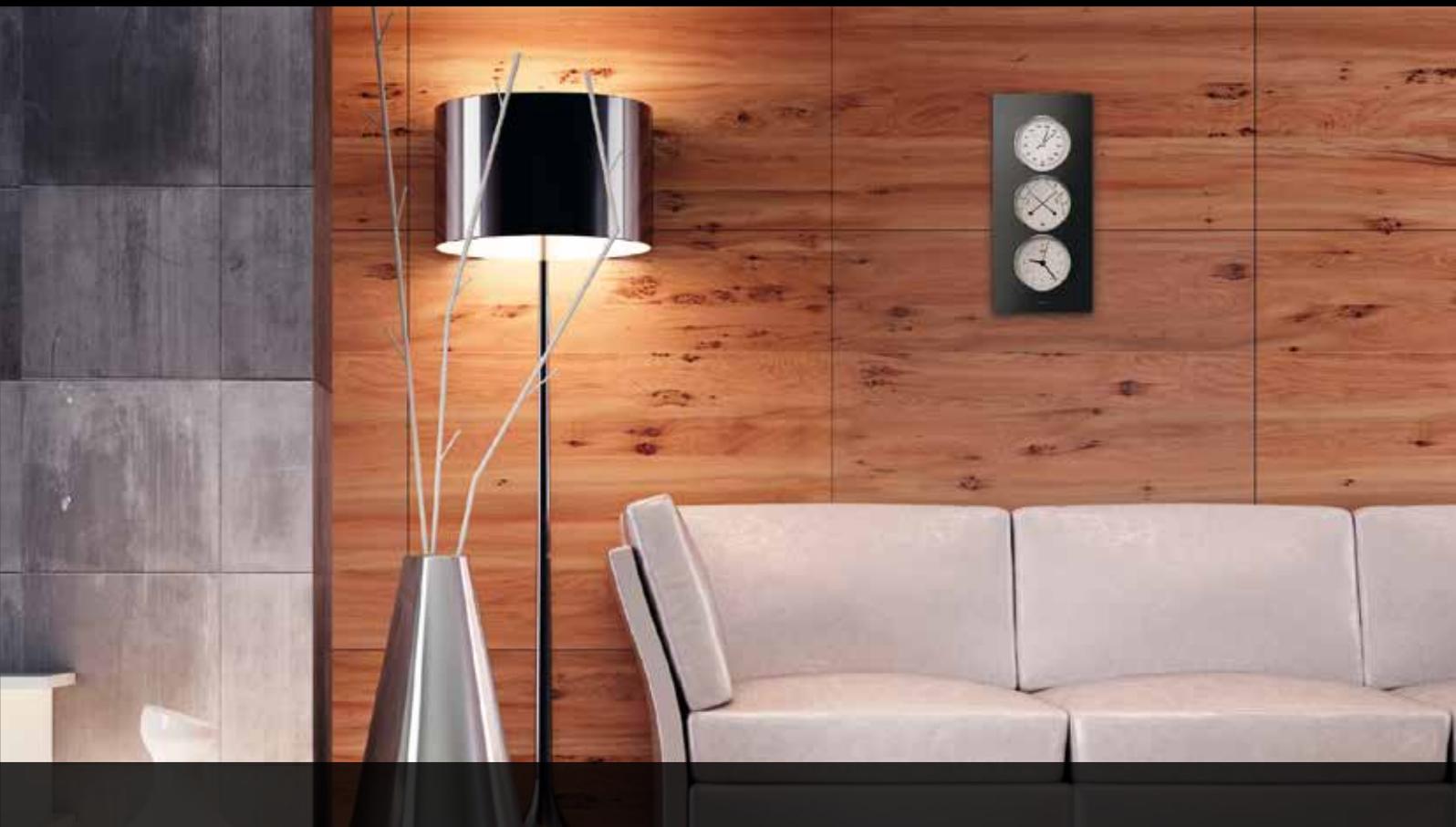
bronze  
bronze

champagner  
champagne

Farben  
Colours

# CARUS CAELA

Weather station



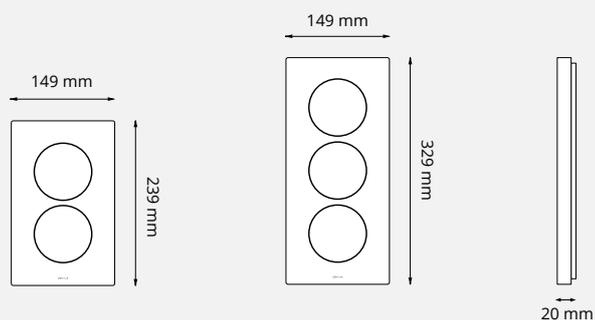
## Präzise Instrumente:

- Barometer
- Kombination von Thermometer und Hygrometer
- Quarzuhr (optional)

## Precise Instruments:

- barometer
- combination of thermometer and hygrometer
- quartz clock (optional)

## Maße Dimensions



Modelle der Wetterstationen  
Models of weather stations

Funktionen Functions		
Barometer Barometer	•	•
Thermometer + Hygrometer Thermometer + Hygrometer	•	•
Quartzuhr Quartz clock	-	•
Farben/Bestellnr. Colours/Order number		
 silber silver	CIM1012-0150	CIM1013-0150
 bronze bronze	CIM1012-0151	CIM1013-0151
 champagner champagne	CIM1012-0152	CIM1013-0152
 schwarz black	CIM1012-0156	CIM1013-0156

# CARUS CAELA

Weather station

Empfehlung  
Recommendation



**CARUS CAELA** kann mit einer passenden Hausnummer **CARUS SIGNA** kombiniert werden.

**CARUS CAELA** can be combined with a perfectly fitting house number **CARUS SIGNA**.



**CARUS CAELA**

Wetterstation  
Weather station

**CARUS SIGNA**

Hausnummer  
House number

**Beratung**  
Consulting and Service

Phone +49 4194 9881-188  
Fax +49 4194 9881-29  
hotline@tcsag.de

**Angebote**  
Order division

Phone +49 4194 9881-166  
Fax +49 4194 9881-199  
offer@tcsag.de

**Verkauf**  
Sales

Phone +49 3933 8799-500  
Fax +49 3933 8799-80  
sales@tcsag.de

**Firmensitz**  
Headquarter

TCS TürControlSysteme AG  
SGE-Carus  
Adelheid 41  
D-78098 Triberg  
Phone +49 7722 9177 0  
Fax +49 7722 9177 18  
info@carus-concepts.com

**EUROPE**

**Austria**

TCS TürControlSysteme GmbH  
Gewerbepark 21  
A-2821 Lanzenkirchen  
Phone: +43 26 27 - 45 26 60  
Fax: +43 26 27 - 45 26 620  
Mail: office@tcs-austria.at  
www.tcs-austria.at

**Switzerland**

René Koch AG  
Seestraße 241  
CH-8804 Au / Wädenswil  
Phone: +41 44 78 - 26 000  
Fax: +41 44 78 - 26 001  
Mail: info@kochag.ch  
www.kochag.ch

**Luxembourg**

Rohatec s.à.r.l  
5, rue d'arlon  
L-8399 Windhof (Koerich)  
Phone: +352 - 450 146  
Mail: info@rohatec.lu  
www.rohatec.lu

**Norway**

Qualitronic Odd  
Jubal-Andersen & Co AS  
Tvetenveien 157  
N-0671 Oslo  
Phone: +47 22 75 - 74 60  
Fax: +47 22 26 - 49 10  
Mail: post@qualitronic.no  
www.qualitronic.no

**Denmark**

Scantron A/S  
Gammelso 2  
DK-5000 Odense C  
Phone: +45 66 13 - 99 66  
Fax: +45 66 13 - 99 29  
Mail: info-dk@tcs-germany.com  
www.scantron.dk

**Russia**

TENART  
ul. Zarechnaya, d. 9, of. 502  
121087 Moscow  
Phone: +7 (495) 565-37-18  
Mail: info@tenart.su  
http://tenart.su/

InternetDom  
Tel. 7 (495) 921-40-46  
ul. Tallinskaja d.26  
123458 Moscow  
Phone: +7 (495) 921-40-46  
Mail: info@i-dom.ru  
http://www.i-dom.ru/

Energija SK  
Kaschirskoe Chaussee 53-3-199  
115211 Moscow  
Phone: +7 495 - 775 77 21  
Fax: +7 495 - 344 90 94  
Mail: info@energias.ru  
http://energias.ru/

ARTIS LTD CO.  
Vyborgskaya Bank 61, Office 312  
197342 Saint Petersburg  
Phone: +7 (812) 703-10-55  
www.artislight.ru

**Iceland**

Iskraft hf  
Mr. Andrés Andrésón  
Smidjuvegur 5  
IS-200 Kopavogur  
Phone: +354 535 - 12 00  
Fax: +354 535 - 12 01  
Mail: andres@iskraft.is  
www.iskraft.is

**Czech Republic**

OPTOSAT s.r.o.  
Brezová 23  
182 00 Praha 8  
Phone: +420 286 885 220  
Mail: optosat@optosat.cz  
www.optosat.cz  
www.tcs-cesko.cz

**Slovakia**

Mr. Andrej Kulifay  
Cajkovského 1  
SK-91708 Trnava  
Phone: +421 905 - 56 50 79  
Fax: +421 335 - 33 44 65  
Mail: info-sk@tcs-germany.com

**Slovenia**

Gaspar Janic ENERGA d.o.o.  
Gotovlje 62 d  
SI-3310 Zalec  
Phone: +386 35 - 10 11 30  
Fax: +386 35 - 71 81 59  
Mail: info-si@tcs-germany.com

**Hungary**

Housecomp Inगतlanstudio  
Szolgaltato Beteti Tarasag  
Haros u. 115B  
222 Budapest  
Phone: +36 20 58 - 14 305  
Mail: info-hu@tcs-germany.com

**Serbia**

d.o.o. TCS S.E. Europe  
Vase Pelagica St. 22  
YU-26300 Vrsac/CTP Vrsac  
Phone: +38 11 38 - 072 11  
Fax: +38 11 38 - 067 61  
Mail: info-rs@tcs-germany.com

**Croatia**

KROBEL PROMET d.o.o.  
Brusanska 27a  
10000 Zagreb  
Phone: +385 1 3640 343  
Fax: +385 1 3664 134  
Mail: krobels@krobels.hr  
www.krobels.hr

**Romania**

S. C. Gamma International S.R.L  
Jud. Nures, Str. Horia Teculescu 65  
RO-545400 Sighisoara  
Phone: +40 26 57 - 71 140  
Fax: +40 74 42 - 40 897  
Mail: info-ro@tcs-germany.com

**Italy**

ECHONOVA  
Auf der Hört 2  
I-39040 Tramin/Termenò (BZ)  
Phone: +39 04 71 - 813 494  
Fax: +39 04 71 - 821 647  
Mail: info@echonova.it  
www.echonova.it

**Greece**

Technomat S.A.  
Sindos Industrial Area  
GR-57022 POBox 227  
Thessaloniki GREECE  
Phone: +30 23 10 - 777 000  
Mail: info@technomat.gr

**Turkey**

TCS Kapı İletişim ve Bina Oto-  
matizasyon Tic. Ltd. Şti. Ataşehir  
Atatürk Mahallesi Turgut Özal  
Bulvarı  
Gardenya Plaza 7/1 Kat: 4 Daire:  
25 TR-34756 Ataşehir-İstanbul  
Phone: +90 216 - 456 78 48  
Fax: +90 216 - 456 78 64  
Mail: info-tr@tcs-germany.com  
www.tcs-tr.com

## AFRICA / MIDDLE EAST

### South Africa

---

Ms. Merinda Hill  
Phone: +27 - 76 965 2866  
Mail: merinda.hill@  
tcs-germany.com  
www.tcsag.de/en

### United Arab Emirates

---

Electromatik FZCO  
P.O.Box: 191601 - Dubai U.A.E.  
Phone: +971 - 4 3326996  
Fax: +971 - 4 3324774  
Mail: mohanad.elyan@  
electromatik.net  
www.electromatik.net

### Lebanon

---

Progress Engineering & Trading  
Enterprise  
Al Nahr Street  
P.O.Box 11-1111 Beirut  
Phone: +961 1 - 444664  
Fax: +961 1 - 561880  
Mail: info@progress-  
engineering.com  
www.progress-engineering.com

### Qatar

---

Progress Building Materials  
Qatar w.l.l.  
P.O.Box: 23047 - Doha-Qatar  
Phone: +974 - 44 51 95 93 - 09  
Fax: +974 - 44 81 80 03  
Mail: info@progress-qatar.com  
www.progress-qatar.com

### Saudi Arabia

---

Automated Building Company  
Prince Naser bin Abdulaziz St  
Alrwadah Suburb Riyadh 11657  
P.O.Box 102078  
Phone: +966 1 - 496 16 71  
Fax: +966 1 - 210 11 31  
Mail: ContactUs@abc.sa  
www.abc.sa

## ASIA

### Iran

---

Paha Mehr Persian Co.  
Unit B/72 No. 62 Karimkhan St.  
IR-1584854681 Tehran  
Phone: +98 21 - 88 86 16 84  
Fax: +98 21 - 88 86 16 83  
Mail: salamat@payamehr.net  
www.payamehr.net

### India

---

TCST Building Solutions India  
Pvt. Ltd. Suite: 52, 7th Floor,  
Wing-B, Vatika Business Centre  
Supreme Business Park, behind  
Lake Castle Building  
Hiranandani Gardens | Powai  
Mumbai 400076  
Phone: +91 22 42 - 019 148  
Phone: +91 22 42 - 019 191  
Fax: +91 96 65 - 22 10 73  
Mail: kapil.tyagi@tcs-germany.in

### China (HongKong)

---

TCS (Asia) Co. Ltd.  
138 Gloucester Road  
Room 2304, 23/F Allied Kajima  
Building  
HK-Hong Kong/Wanchai  
Phone: +825 25 98 - 88 18  
Fax: +825 25 98 - 88 58  
Mail: info@tcs-asia.com.hk

### Singapore

---

JSYL SOLUTION PTE LTD  
61 Kaki Bukit Ave 1. #05-36  
Shun Li Industrial Park  
Singapore 417943  
Phone: +65 67477668  
Fax: +65 68484944  
Mail: info@jsyl-solution.com  
Mail: raymond@  
jsyl-solution.com  
www.jsyl-solution.com

### China

---

TCS Intelligent Building  
Technology (Shanghai) Co. Ltd.  
Dr. Ma  
Room 1510, 15/F Building A | 85  
Loushanghuan Rd.  
Orient International Plaza  
Shanghai 200336  
Phone: +86 21 62 - 09 78 29  
Fax: +86 21 62 - 09 75 53  
Mail: info@tcs-germany.cn  
www.tcs-germany.cn

### Kazakhstan

---

Yasar  
LLP „YASAR“  
010000 Astana, Kazakhstan  
Office tel: +77172307720  
mob: +77017564664  
www.smart-house.kz  
(russian version only)

## AUSTRALIA

### Queensland

---

TCS PACIFIC Pty Ltd.  
28 Hazelmere Crescent  
Ormeau QLD  
4208 AUSTRALIA  
Phone: +61 438 09 26 06  
Mail: tcs-pacific@bigpond.com

Caribou Group  
1/6 Palmer Place  
Murarrie Queensland  
4172 Australia  
Phone: +61 733 90 - 64 11  
Fax: +61 738 90 - 78 44  
Mail: ben@caribou.com.au  
www.caribou.com.au

Datenblätter mit detaillierten  
technische Informationen zu  
den einzelnen Produkten sowie  
die Verkaufs- und Liefer-  
bedingungen finden Sie unter  
**www.carus-concepts.com**

Datasheets containing detailed  
technical information about  
the products and general terms  
and conditions of sale can  
be found under  
**www.carus-concepts.com**

**CARUS** ist eine Marke der  
**TCS** TürControlSysteme AG

CARUS is a brand of TCS  
TürControlSysteme AG

Designmanufaktur Adelheid  
Adelheid 41 | 78098 Triberg

Tel: +49 7722 - 91 77 22

Fax: +49 7722 - 91 77 18

**info@carus-concepts.com**  
**www.carus-concepts.com**